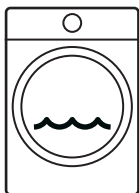




Electrolux



electrolux.com/register



EW7F348SUI

UK Інструкція | Пральна машина



Ласкаво просимо до Electrolux! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Ми прагнемо збереження довкілля, скорочуючи паперові документи та забезпечуючи доступ до повних інструкцій з експлуатації онлайн. Отримайте доступ до повної версії інструкції з експлуатації на electrolux.com/manuals



Отримуйте поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту на electrolux.com/support



Купуйте аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу на electrolux.com/shop

Може змінитися без оповіщення.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....	2
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
3. ОПИС ВИРОБУ.....	7
4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	8
5. УСТАНОВКА.....	9
6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	19
7. РУЧКА ПЕРЕМІКАННЯ ТА КНОПКИ.....	21
8. ПРОГРАМИ.....	25
9. НАЛАШТУВАННЯ.....	31
10. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	32
11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	32
12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	37
13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	44
14. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	48
15. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИК.....	50
16. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	54

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ



Перед встановленням та експлуатацією цього приладу слід уважно прочитати надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за травми чи збитки, спричинені неправильним установленням або використанням. Інструкції слід зберігати в безпечному й доступному місці для використання в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи

недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків.

- Діти віком від 3 до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений лише для побутового прання речей, які можна прати в пральній машині.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напівготелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.

- Максимальне завантаження приладу 8.0 кг. Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження кожної програми (див. розділ «Програми»).
- Робочий тиск води на впуску води від випускного патрубку повинен становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційний отвір в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні мийні засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



Установка повинна відповідати відповідним нормативам країни.

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали, в тому числі

гумову втулку з пластиковою прокладкою.

- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий.

Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.

- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачається разом із приладом.
- Не користуйтеся приладом, доки його не буде безпечно встановлено у вбудовану конструкцію.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.
- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Установивши прилад у місце постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він правильно вирівняний. У разі необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.
- Не встановлюйте прилад безпосередньо над зливним отвором у підлозі.
- Не розпилюйте воду на прилад та не піддавайте його надмірній вологості.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.
- Не підставляйте під прилад закриту ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад має бути встановлений / підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Завжди використовуйте належним чином встановлену розетку, захищену

від дотику до частин, що проводять струм.

- Переконайтеся в тому, що параметри на таблиці з технічними даними відповідають електричним параметрам електромережі.
- Не використовуйте розгалужувачі та подовжувачі.
- Не пошкодьте штепсельну вилку та кабель живлення. За необхідності заміни кабелю живлення завертайтеся до нашого авторизованого сервісного центру.
- Встановляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до мережі.
- Не торкайтеся кабелю живлення або вилки мокрими руками.
- Не тягніть за кабель живлення для відключення приладу. Завжди тягніть за вилку.

2.3 Підключення води

- Вода на впуску не повинна перевищувати 25°C.
- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.
- При розпаковуванні приладу зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.
- Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб отримати інший зливний шланг та подовжувач.

- Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до крану.
- Закривайте водопровідний кран після кожного використання приладу.

2.4 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може пошкодити гумові деталі приладу. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до приладу.
- Не використовуйте ароматизатори для білизни, щоб уникнути ризику пошкодження пластикових і гумових деталей приладу.
- Не торкайтеся скла дверцят під час виконання програми. Скло може нагрітись.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалось металевих предметів.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Зазначені далі запасні частини будуть доступні протягом принаймні 10 років після припинення випуску моделі: двигун та щітки двигуна, трансмісія між двигуном і барабаном, насоси, амортизатори та пружини, пральний барабан, вилка барабана та пов'язані кулькові підшипники, нагрівачі та нагрівальні елементи, у тому числі

теплові насоси, труби та пов'язане з ними обладнання, включаючи шланги, клапани, фільтри та аквастопи, друковані плати, електронні дисплеї, датчики тиску, термостати та датчики, програмне забезпечення та вбудовані програми, у тому числі програмне забезпечення для скидання, дверцят, петлі та ущільнювачі для дверцят, інші ущільнювачі, комплект замку дверцят, пластикові периферійні деталі, такі як дозатори мийних засобів. У вашій країні тривалість може бути довшою. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш вебсайт.

- Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.
- Щодо ламп у цьому приладі та запасних ламп, що продаються окремо: ці лампи витримують екстремальні умови в побутових приладах, як-от температуру, вібрацію, вологість, або призначені для подання сигналу про робочий стан приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування або задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення від приладу та утилізуйте його.
- Від'єднайте фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання

3. ОПИС ВИРОБУ

3.1 Спеціальні функції

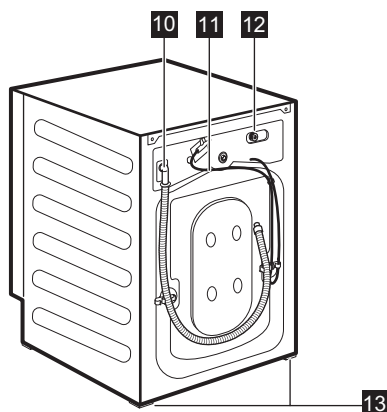
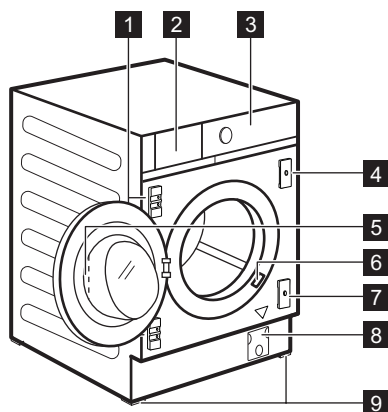
Ваша нова пральна машина відповідає всім сучасним вимогам до ефективного прання білизни при низькому споживанні води, електроенергії та мийного засобу, належним чином dbаючи про білизну.

- **Система SteamCare** завдяки паровим програмам **Кашемір з паром** та **FreshScent** пропонує ідеальне рішення для освіження навіть найделікатніших речей без прання. Використовуйте тонкий аромат, спеціально розроблений компанією **Electrolux**, щоб додати приємного відчуття «щойно випраної» білизни до функцій видалення запахів та усунення складок.
- Пара становить собою швидкий та легкий спосіб освіжити одяг. Лагідні програми пропарювання видаляють запахи та знижують кількість складок на сухих тканинах, полегшуючи прасування.

+ Пара Опція закінчує кожний цикл лагідним пропарюванням, яке розслаблює волокна та знижує утворення складок на білизні. Прасування буде набагато легшим!

- Завдяки **Додаткове пом'якшення опції** пом'якшувач для тканин рівномірно розподіляється по білизні та глибоко проникає у волокна тканин, сприяючи ідеальній м'якості.
- **SensiCare System** за 30 секунд визначає обсяг завантаженої білизни, визначаючи тривалість програми. Параметри програми прання регулюються відповідно до обсягу завантаженої білизни та типу тканин, дозволяючи уникнути зайвого споживання енергії та води, а також скорочуючи тривалість програми.

3.2 Огляд приладу

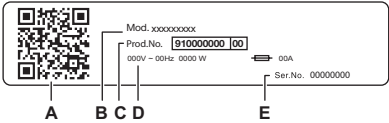


- 1 Опори завіс
- 2 Дозатор мийного засобу
- 3 Панель керування

- 4 Магнітна пластина
- 5 Ручка дверцят
- 6 Табличка з технічними даними

- 7 Пластина з гумовою паличкою
- 8 Фільтр зливного насоса
- 9 Передні ніжки для вирівнювання приладу
- 10 Зливний шланг

- 11 Кабель живлення
- 12 Підключення шлангу подачі води
- 13 Задні ніжки для вирівнювання приладу



Табличка з технічними даними містить таку інформацію:

- A. QR-код;
- B. Назва моделі
- C. Номер виробу
- D. Електричні характеристики
- E. Серійний номер

Відскануйте **QR-код** на приладі, щоб зареєструвати свій виріб і отримати максимум від нього.

- Отримайте доступ до відомостей про ваш прилад, документації та статей про те, як користуватися найкращими функціями (Інструкція з експлуатації також доступна за посиланням electrolux.com/manuals)
- Отримайте поради щодо використання, усунення несправностей, обслуговування та ремонту (також доступні за посиланням electrolux.com/support)
- Купуйте аксесуари, витратні та оригінальні запчастини для вашого приладу (також доступні за посиланням electrolux.com/shop)

4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина / висота / загальна глибина	59.6 см /81.9 см /55.3 см
Підключення до електромережі	Напруга Загальна потужність Запобіжник Частота	230 В 2100 Вт 10 А 50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли обладнання з низькою напругою не має захисту від вологи		IPX4
Тиск води	Мінімальний Максимальний	0,5 бара (0,05 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	8.0 кг

¹⁾ Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з 3/4" різьбою.

5. УСТАНОВКА

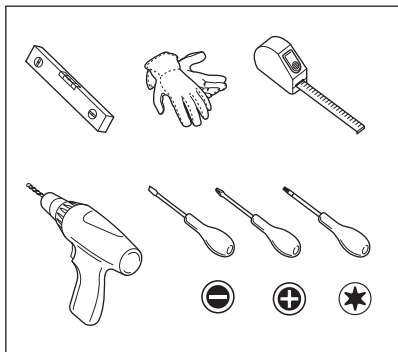
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

5.1 Підготовка до встановлення



Рекомендується, аби встановлення здійснювалося двома особами.



5.3 Розпакування

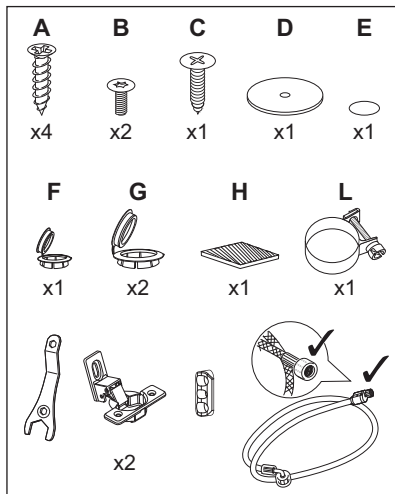
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

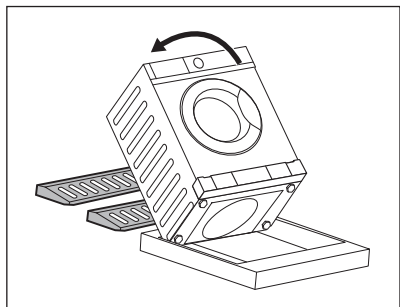
Використовуйте рукавички.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед установкою приладу потрібно зняти всі транспортувальні болти та пакувальні матеріали.

5.2 Прилад оснащено...





1. Розстелити два елементи упаковки на підлозі під приладом.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

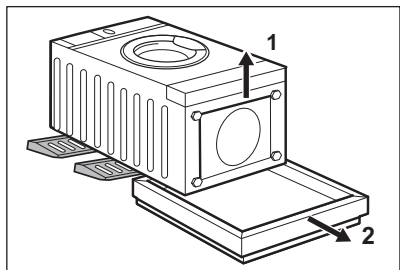
Наполегливо рекомендується, аби встановлення здійснювалося двома особами.

2. Обережно покладіть на них прилад задньою стороною.

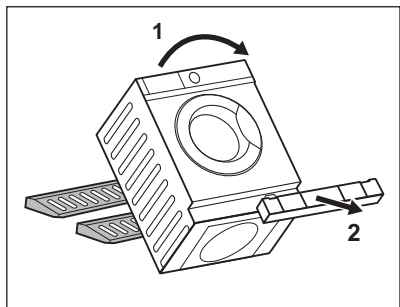


Переконайтеся, що шланги не пошкоджено.

3. Зніміть захист знизу.



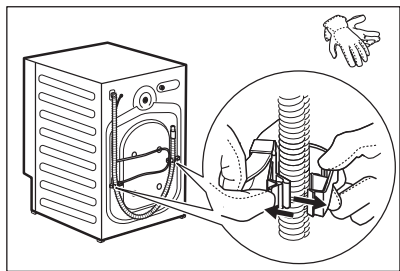
4. Підніміть прилад у вертикальне положення і видаліть захисний елемент розетки.

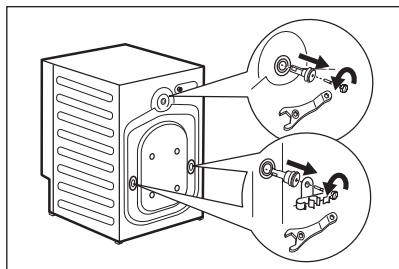


5. Вийміть кабель електроживлення та зливний шланг із тримачів шлангу.

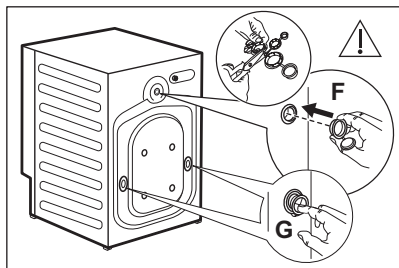


Зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.





6. Зніміть три гвинти, тримачі шлангів та пластикові розпірки за допомогою торцевого ключа.



7. Закрийте отвори пластиковими ковпачками, які знаходяться в пакеті з інструкцією з експлуатації. Встановіть найменший ковпачок **F** у верхній отвір, а два більші ковпачки **G** — у нижні отвори.

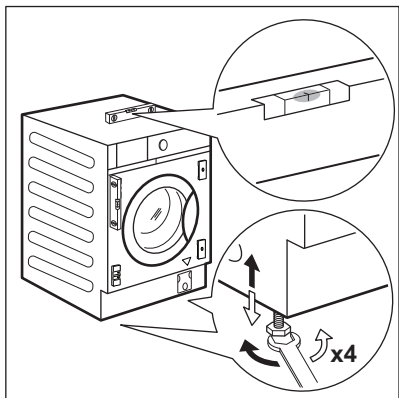


Рекомендуємо зберегти пакувальні матеріали та транспортувальні болти для перевезення приладу в майбутньому.



Аксесуари, що постачаються в комплекті з приладом, можуть відрізнятися залежно від моделі.

5.4 Установлення та вирівнювання



1. Установіть прилад на рівну тверду підлогу.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтесь, що килими не заважають вільній циркуляції повітря під приладом.



Поставте прилад поблизу ніші в меблях перед вирівнюванням. Для отримання детальнішої інформації, див. розділ «Вбудовування».

2. Послабте або підтягніть ніжки для того, щоб відрегулювати їхню висоту.

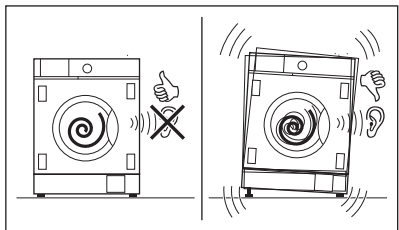


Правильне регулювання рівня приладу запобігає вібрації, шуму та руху приладу під час роботи.

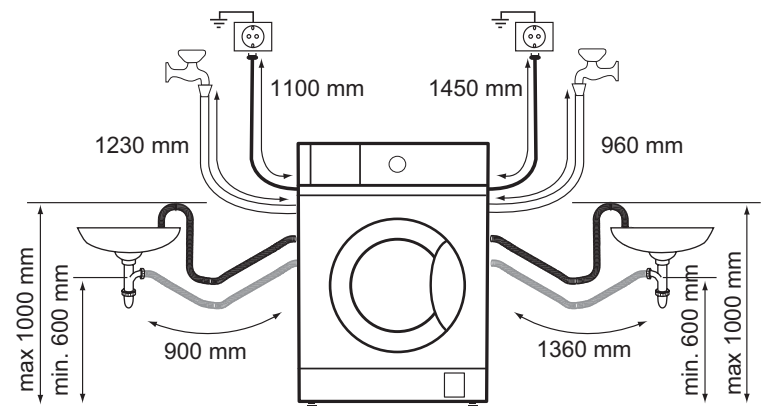
Прилад повинен бути рівним та стійким.

⚠ УВАГА

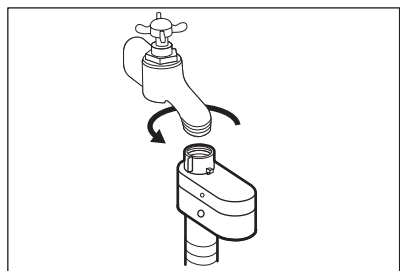
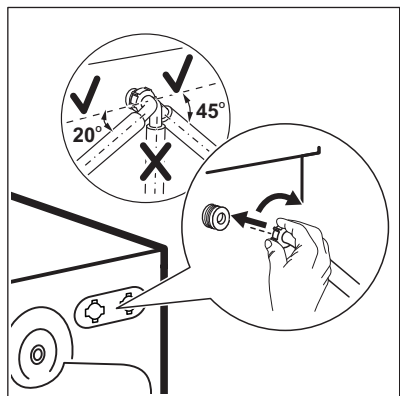
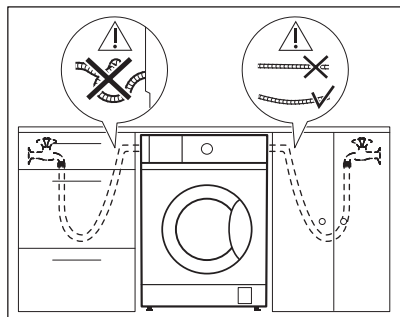
Не підкладайте картонні, дерев'яні чи подібні матеріали під ніжки приладу для регулювання його рівня.



5.5 Під'єднання шлангів та кабелю



Впускний шланг



1. Дістаньте шланг подачі води з барабана.
2. Для під'єднання шлангу подачі води в належному напрямку і з належним нахилом перевірте положення водопровідного крана, перш ніж під'єднати його до задньої частини приладу.



Переконайтеся, що шланг не зігнуто, не стиснуто і не натягнуто.

3. Приєднайте шланг до задньої частини приладу. Не перевертайте шланг подачі води вниз, але поверніть його у лівий або правий бік в залежності від положення вашого водопровідного крана.
4. Послабте круглу гайку, щоб установити його в правильне положення.

5. Приєднайте впускний водопровідний шланг до крана холодної води з різьбою 3/4".



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Вода на впуск не повинна перевищувати 25°C.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся, що муфти не протікають.



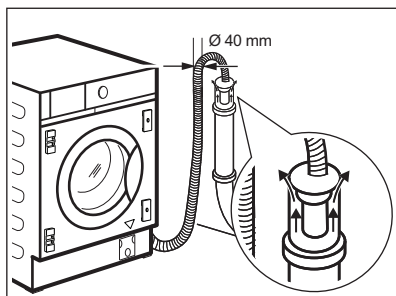
Використовуйте шланг, який постачається з приладом.



Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Для заміни шлангу подачі води зверніться до авторизованого сервісного центру.

Злив води

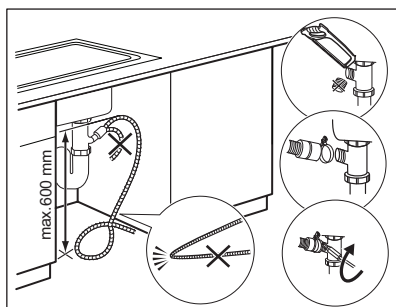
Зливний шланг можна під'єднати:



До стояка із вхідним отвором.

Безпосередньо до зливної труби на висоті не менше 60 см (23,6 дюйма) і не більше 100 см (39,3 дюйма).

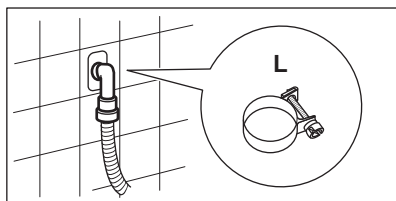
Кінець зливного шлангу має завжди вентилюватися, тобто внутрішній діаметр зливної труби (щонайменше 40 мм або 1,6 дюйма) має перевищувати зовнішній діаметр зливного шлангу.



До зливного отвору раковини

Вставте зливний шланг у зливний отвір і закріпіть його затискачем **L**, що входить до комплекту поставки.

Переконайтеся в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.



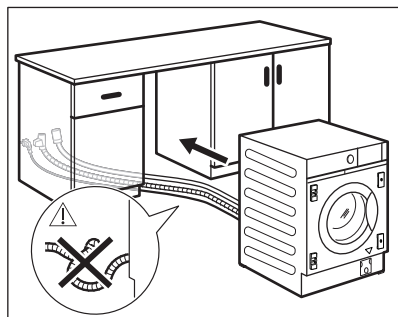
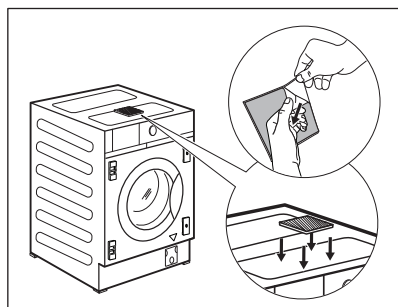
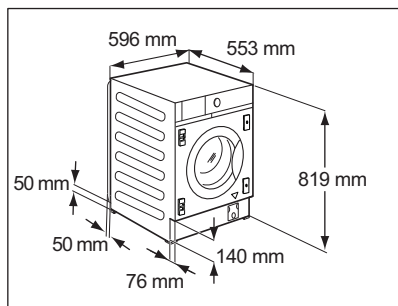
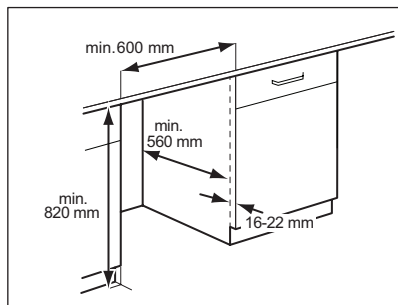
До труби на стіні.

Безпосередньо у вбудовану зливну трубу у стіні приміщення, закріплюючи затискачем **L**, що входить до комплекту поставки.



Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Звертайтеся до сервісного центру для отримання іншого зливного шлангу та подовжувача.

5.6 Вбудовування



Цей прилад було спроектовано для вбудовування в кухонні меблі. Мінімальні розміри ніші зазначені на кресленнях.



Якщо шланги проходять позаду приладу, переконайтеся, що ніщо не закриває невеличке заглиблення, позначене вимірами 50 x 50 мм.

Прилад також оснащено клейкою подушечкою **Н**, яка знаходиться всередині барабану. Приєднайте її зверху приладу в місці, позначеному на рисунку. При вирівнюванні приладу під меблями НЕ стискайте цю подушечку.

Перш, ніж приступати до вбудовування приладу, поставте його біля ніші і вставте шланг подачі води, зливний шланг та мережевий кабель.



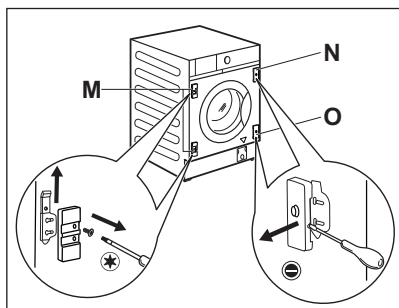
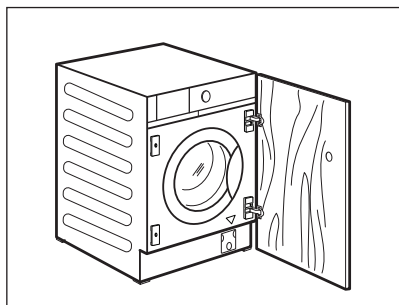
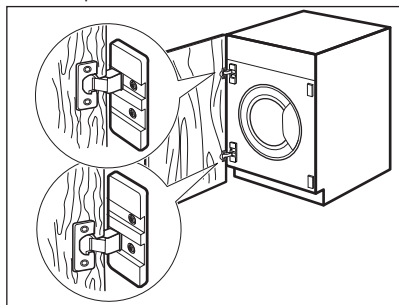
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся, що вони не зігнуті та не стиснуті.

5.7 Підготовка й монтаж дверцят шафи

Дверцята шафи повинні мати наступні розміри:

- ширина мін. 595 - макс. 598 мм;
- товщина 16-22 мм.



Заводське налаштування

Для приладу передбачено монтаж дверцят шафи, що відчиняються справа наліво.

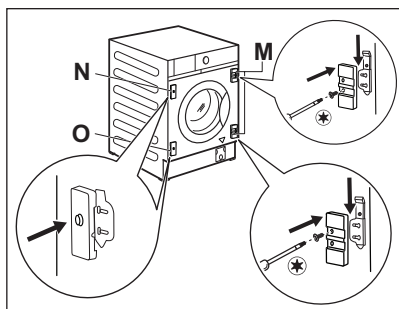


Найкращим рішенням буде прикрутити верхню завісу до верхнього отвору верхньої пластини, і нижню завісу до нижнього отвору нижньої пластини.

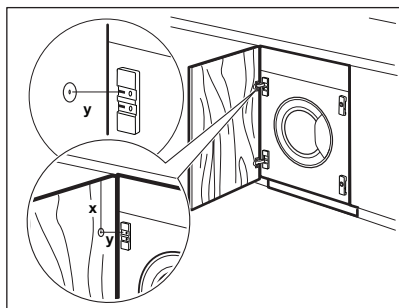
Зміна напрямку відкриття дверцят шафи

Зміну напрямку відкривання дверцят шафи слід провести до повного вбудовування приладу.

Якщо дверцята повинні відчинятися зліва направо, поміняйте положення опор завіс **М** з магнітною пластиною **Н** і нижньою пластиною **О**.



Переконайтеся, що пластина з магнітом знаходиться у верхньому положенні.



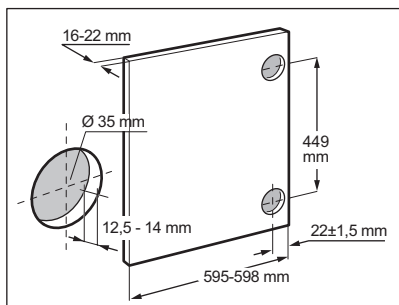
Підготовка дверцят шафи



Для зенкерування дверцят рекомендується викликати спеціаліста.

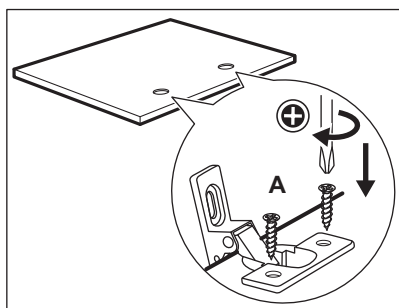
Правильно вирівняйте дверцята шафи відповідно до інших меблів. Виміряйте відстань **X**, щоб зафіксувати висоту отвору для встановлення верхньої завіси. Центр отвору **Y** має знаходитися на такій самій висоті удару на завісі шарніру.

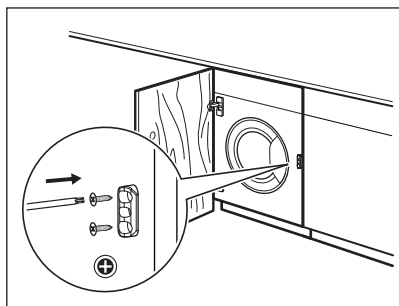
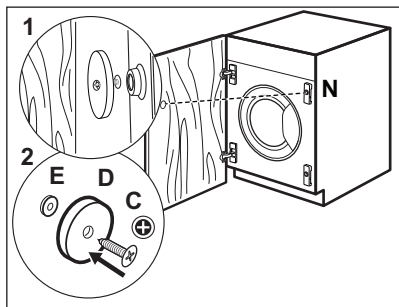
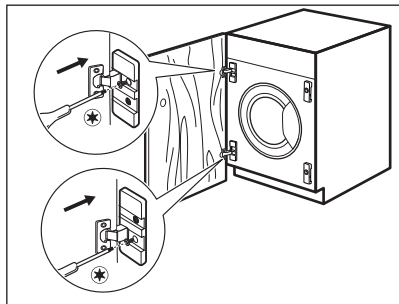
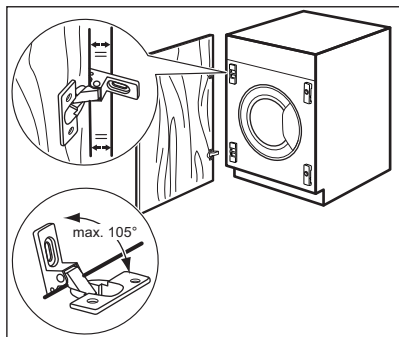
Встановіть положення нижнього отвору з урахуванням розмірів і відстаней, показаних на рисунку (449 мм). Зробіть відповідні отвори методом зенкерування.



Завіси

Для встановлення завіс необхідно просвердлити два отвори (діаметром 35 мм, глибиною 12,5–14 мм залежно від глибини дверцят шафи) на внутрішній стороні дверцят. Завіси буде прикріплено до дверцят за допомогою чотирьох гвинтів **A**, що входять у комплект поставки.





Для ідеального вирівнювання дверцят переконайтеся, що край дверцят шафи є паралельним краю приладу та дотримуйтеся правильного кута відкриття (макс. 105 °С).

Монтаж дверцят

Прикріпіть завіси до опор завіс на приладі за допомогою двох гвинтів **В**, що входять до комплекту поставки.



Завіси можна регулювати, щоб компенсувати можливу нерівну товщину дверцят.

Магніт-фіксатор

Прилад підготовлений до закривання за допомогою магніту.

Для правильного закриття:

1. Помістіть гвинт **С** і магніт-фіксатор **Д** на магнітну пластину **Н**. Нахиліть дверцята шафи до гвинта, доки він не залишить позначку.
2. Відкрийте дверцята шафи і прикрутіть магніт-фіксатор **Д** (металевий диск + гумове кільце **Е**) за допомогою гвинта **С** на внутрішній стороні дверцят шафи там, де гвинт залишив позначку, як описано в першому кроці.



Гнучкий обмежувач машини

Пластикова пробка, що постачається в комплекті, може бути встановлена лише після завершення встановлення приладу, щоб уникнути руху назовні. Зафіксуйте його на меблях, біля передньої панелі, використовуючи як опорну висоту середину дверцят, із протилежного боку завіс.

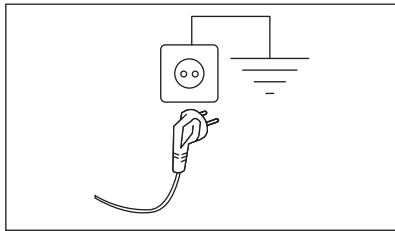
5.8 Підключення до електромережі

Після закінчення встановлення можна вставити штепсельну вилку в розетку.

Необхідні електричні параметри наведені в таблиці з технічними даними та в розділі «Технічні дані». Переконайтеся в тому, що вони сумісні з параметрами електроживлення від мережі.

Переконайтеся в тому, що електропроводка, встановлена у вас удома, витримує максимальне необхідне навантаження, враховуючи також інші прилади, якими ви також можете користуватися.

Підключіть прилад до заземленої розетки.



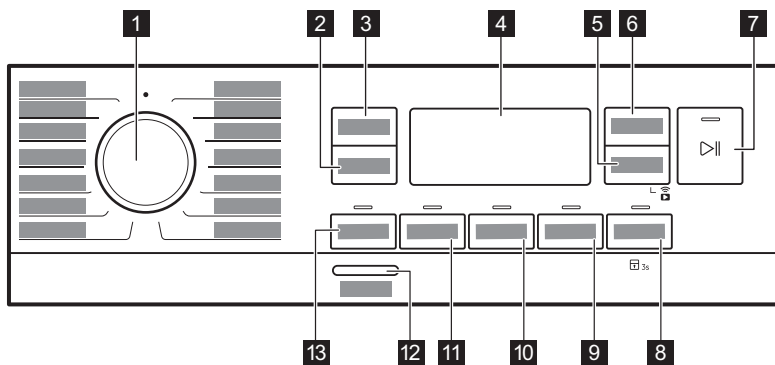
Необхідно забезпечити вільний доступ до кабелю живлення після встановлення приладу.

Для проведення електротехнічних робіт, які необхідно виконати для встановлення цього приладу, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру.

Виробник не відповідає за ушкодження чи травми, спричинені в результаті недотриманням цього застережного заходу.

6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

6.1 Опис панелі керування



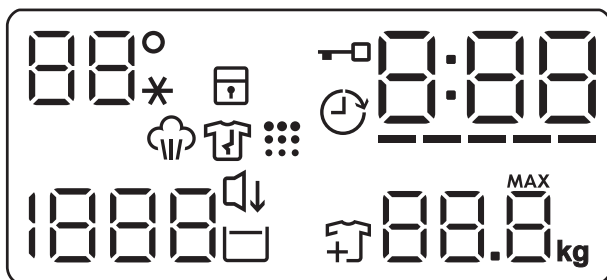
- 1 Перемикач програм
- 2 Сенсорна кнопка Віджим

- 3 Сенсорна кнопка Температура
- 4 Дисплей

- 5 Сенсорна кнопка Відклад. старт
- 6 Сенсорна кнопка Регулювання часу
- 7 Сенсорна кнопка Старт/Пауза ►||
- 8 + Пара Сенсорна кнопка і постійна опція «Захист від доступу дітей» 3s
- 9 Сенсорна кнопка Додаткове пом'якшення

- 10 Сенсорна кнопка Додаткове полоскання
- 11 Сенсорна кнопка Плями
- 12 Кнопка Увімкн./Вимкн.
- 13 Сенсорна кнопка Попер. прання

6.2 Дисплей



88°C	Зона температури: Індикатор температури 88°C. Індикатор холодної води _ _*.
🔒	Індикатор функції захисту від доступу дітей.
🔒	Індикатор блокування дверцят.
🕒	Індикатор відкладеного запуску.
0:00	Цифровий індикатор може показувати наступне: • Тривалість програми (напр., 2:40). • Тривалість відкладеного запуску (напр., 2h). • Закінчення циклу (0:00). • Код попередження (напр., E20). • Індикатор помилки (— — —). • Відображення загальних годин роботи приладу. Для отримання детальнішої інформації дивіться розділ «Лічильник годин роботи» в параграфі «Налаштування».
----	Індикатор Регулювання часу.

	Індикатор фази пропарювання.
	Індикатор фази антизминання.
	Індикатор очищення барабану. Це рекомендація щодо проведення очищення барабану.
1888	Зона віджимання: Індикатор швидкості віджимання Індикатор опції «Без віджимання» — — —. Фази віджимання вимкнено.
	Індикатор Тихо.
	Індикатор полоскання без зливу.
	Індикатор додавання речей. Він світиться на початку фази прання, коли ще можна поставити прилад на паузу і додати білизну.
88.8 ^{MAX}	Індикатор максимального завантаження (див. пункт «Визначення завантаження системою SensiCare System»).
	MAX Вмикається, коли завантаження білизни перевищує максимально заявлене завантаження для обраної програми.

7. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ

7.1 Вступ



Деякі опції/функції недоступні для всіх програм прання. Перевірте сумісність опцій/функцій та програм прання за таблицею програм. Деякі опції/функції є взаємовиключними. В такому випадку прилад не дозволить обрати разом несумісні опції/функції.

7.2 Увімкн./Вимкн.

Натисніть на цю кнопку і утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути або вимкнути прилад. При увімкненні або вимкненні приладу чути два різних звуки.

Оскільки функція Stand-by автоматично вимикає прилад через декілька хвилин для зниження споживання електроенергії, може знадобитися повторне увімкнення приладу.

Для отримання детальної інформації, див. параграф «Режим очікування» в розділі «Щоденне користування».

7.3 Перемикач програм

Для обрання бажаної програми прання. Для отримання детальнішої інформації, ознайомтеся з розділом «Програми».

Положення  — це функція «Скинути», яка зупиняє та скидає програму, що виконується. На дисплеї відображаються порожні риси, які показують, що не вибрано жодної програми.

7.4 Температура

Після встановлення програми прання прилад автоматично пропонує стандартне налаштування температури.

Натисніть цю кнопку декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться значення бажаної температури.

Коли на дисплеї відображаються індикатори  — *, прилад не нагріває воду.

7.5 Віджим

Після встановлення програми прилад автоматично обирає швидкість віджимання програми за промовчанням. За допомогою

цієї опції можна зменшити швидкість віджимання за промовчанням.

Торкніться цієї кнопки кілька разів для:

- **Зменшення швидкості віджимання.**

На дисплеї відображаються лише швидкості віджимання доступні для встановленої програми.

- **Додаткові опції віджимання Без**

віджимання — — —.

Установіть цю опцію для того, щоб вимкнути всі фази віджимання. Прилад виконує лише фазу зливання обраної програми прання. Установіть цю опцію для дуже делікатних тканин. У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більше води

- **Увімкнення функції Полоскання без зливу** .

Остаточне віджимання не виконується. Вода, що була залита після останнього полоскання, не зливається, що дозволяє запобігти утворенню складок на білизні. Після завершення програми прання вода залишається в барабані.

Індикатор  залишається на дисплеї. Дверцята залишаються заблокованими, а барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок на білизні. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.

При торканні кнопки Старт/Пауза  прилад виконує фазу віджимання та зливає воду.



Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.

- **Увімкнення опції Тихо** .

Проміжне та остаточне віджимання скасовуються, і програма закінчується з водою у барабані. Це допомагає зменшити кількість складок на білизні.

Індикатор  залишається на дисплеї. Дверцята залишаються заблокованими. Барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.

Оскільки програма дуже тиха, вона підходить для використання у нічний час, коли доступні дешевші тарифи на електроенергію. В деяких програмах полоскання виконуватиметься з використанням більшої кількості води.

При торканні кнопки Старт/Пауза  прилад виконує лише фазу зливу.



Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.

7.6 Попер. прання

За допомогою цієї опції можна додати до програми прання етап попереднього прання.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор.

Використовуйте цю опцію, щоб додати фазу попереднього прання при 30 °C перед фазою основного прання.

Ця опція рекомендована для дуже забрудненого одягу, особливо, якщо він містить пісок, пил, бруд та інші тверді часточки.



Ця опція може збільшити тривалість програми.

7.7 Плями

Торкніться цієї кнопки, щоб додати до програми фазу виведення плям.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор.

Використовуйте цю опцію для прання білизни зі стійкими плямами.

Якщо вибрано цю опцію, додайте засіб для видалення плям у відсік .



Ця опція може збільшити тривалість програми.
Ця функція недоступна за температури нижче 40°C.

7.8 Постійна Додаткове полоскання

За допомогою цієї опції можна додати декілька додаткових циклів полоскання відповідно до обраної програми прання.

Використовуйте цю опцію для прання речей людей, які мають алергію на миючі засоби, та осіб з чутливою шкірою.



Ця опція збільшує тривалість програми.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде деактивовано.

7.9 Постійна Додаткове пом'якшення

Встановіть цю опцію для оптимального розподілу пом'якшувача тканин та підвищення м'якості білизни.

Рекомендується при використанні пом'якшувача тканин.



Ця опція збільшує тривалість програми.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде деактивовано.

7.10 + Пара

Ця опція додає фазу пропарювання, що завершується короткою фазою запобігання утворення складок наприкінці програми прання.

Фаза пропарювання зменшує утворення складок та полегшує прасування білизни.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор.

Під час фази пропарювання індикатор  світитиметься постійно.



Ця опція може збільшити тривалість програми.

Після завершення програми на дисплеї відображається , індикатор  згасає, а індикатор  та символ Старт/Пауза  світаються постійно. Барабан виконує плавні рухи протягом приблизно 30 хвилин для збереження переваг фази пропарювання. При натисканні будь-якої кнопки протизминальна фаза припиняється, і дверцята розблоковуються. Пристрій знову пропонує попередню встановлену програму.

Щоби перервати протизминальну фазу, ви також можете:

- Натисніть на кнопку Увімкн./Вимкн. та утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути чи вимкнути прилад.
- Повертання перемикача програм в інше положення.



Невеликий обсяг завантаження білизни допомагає досягти кращих результатів.

7.11 Захист від доступу дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись із панеллю керування.

- Щоб **увімкнути/вимкнути** цю опцію, утримуйте кнопку + Пара, доки  не **засвітиться/згасне** на дисплеї.

Прилад використовуватиме цю опцію за промовчанням після його вимкнення.

Функція захисту від доступу дітей може бути недоступною протягом декількох секунд після ввімкнення приладу.

7.12 Відклад. старт

За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на більш зручний час.

Торкніться кнопки декілька разів до встановлення часу, на який слід відкласти запуск. Час збільшується покроково на період від 1 до 20 годин.

На дисплеї відображається індикатор  та обраний час затримки запуску. Після натиснення кнопки Старт/Пауза  прилад починає зворотний відлік часу, а дверцята блокуються.

7.13 Регулювання часу

За допомогою цієї опції можна скоротити тривалість програми залежно від обсягу завантаженої білизни та ступеня її забруднення.

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається стандартна тривалість її виконання та ризики -----.

Торкніться кнопки Регулювання часу, щоб скоротити тривалість виконання програми відповідно до своїх потреб. На дисплеї відобразиться нова тривалість програми, а кількість ризиків відповідно зменшиться:

- — підходить у разі завантаження максимального обсягу білизни зі звичайним ступенем забруднення.
- — швидкий цикл у разі завантаження максимального обсягу білизни з низьким ступенем забруднення.
- — дуже швидкий цикл у разі завантаження невеликого обсягу білизни з низьким ступенем забруднення (максимум половина рекомендованого обсягу).
- — найкоротший цикл для освіження невеликої кількості білизни.

Функція Регулювання часу доступна лише для програм, зазначених у таблиці.

індикатор	Бавовна	Синтетика
----- 1)	■	■

індикатор	Бавовна	Синтетика
-----	■	■
----	■	■
--- 2)	■	■
-- 2)	■	■

- 1) Стандартна тривалість для всіх програм.
- 2) Цей рівень опції Регулювання часу недоступний при 90 °C.

Регулювання часу з паровими програмами

Під час налаштування парової програми ця кнопка дає змогу вибирати три рівні пари. Тривалість виконання програми відповідно скорочується.

- ---- : максимальна
- --- : середня
- -- : мінімальна



У деяких приладах тривалість виконання програми скорочується без відображення ризиків.

7.14 Старт/Пауза

Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб запустити прилад, поставити його на паузу або припинити програму, що виконується.



Значок  означає, що ви можете призупинити цикл і додати або дістати речі. Для отримання докладнішої інформації див. розділ «Відкриття дверцят — додавання речей».

8. ПРОГРАМИ

8.1 Таблиця програм

Програма Температура за замовчуванням Діапазон тем- ператур	Розрахун- кова швид- кість від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Програми прання			
Есо 40-60 1)	1400 об/хв (1400 – 800 об/хв)	8.0 кг	Біла й нелиноча бавовна. Речі зі звичайним ступенем забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпечуючи відмінні результати прання.
Бавовна 40 °C 90 °C — холодне прання	1400 об/хв (1400 – 800 об/хв)	8.0 кг	Білі та кольорові бавовняні вироби. Речі з середнім, високим і низьким ступенем забруднення.
Синтетика 30 °C 60 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 800 об/хв)	3.0 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин. Речі зі звичайним ступенем забруднення.
Тонкі тканини 30 °C 40 °C – холодне прання	1200 об/хв (1200 – 800 об/хв)	2.0 кг	Делікатні тканини, наприклад акрил, віскоза та вироби зі змішаних тканин, які вимагають обережнішого прання. Речі зі звичайним і низьким ступенями забруднення.
 Дезинфекція 60 °C	1400 об/хв 1400– 800 об/хв	8.0 кг	Білі бавовняні речі. Ця високоефективна програма прання в поєднанні з парою видаляє понад 99,99 % бактерій і вірусів. ²⁾ Підтримання температури вище 60 °C протягом фази прання, з додатковою дією на волокна завдяки фазі пропарювання, покращена фаза полоскання забезпечує належне видалення мийного засобу та залишків мікроорганізмів. Ця програма також забезпечує належне зниження кількості пилку/алергенів.

Програма Температура за замовчуванням Діапазон тем- ператур	Розраху- нок швид- кості від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
---	--	--	--



FreshScent

1.0 кг

Бавовна, синтетика, делікатні речі. Коротка програма лагідного відпарювання для освіження навіть найделікатніших речей, зокрема дуже тонких речей із блискітками, мереживом тощо. У разі обробки завантаження меншого обсягу тривалість програми можна знизити за допомогою опції Регулювання часу.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не використовуйте цю програму з вовною та речами, на етикетці яких є позначка «лише сухе чищення».



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не використовуйте мийні засоби!

Спеціальні програми

Віджим/Злив	1400 об/хв (1400 – 800 об/хв)	8.0 кг	Усі типи тканин, крім виробів із вовни й делікатних тканин. Для віджимання білизни та зливання води з барабана.
Полоскання	1400 об/хв (1400 – 800 об/хв)	8.0 кг	Усі типи тканин, крім виробів із вовни й делікатних тканин. Програма для полоскання й віджимання білизни. Швидкість віджимання за промовчанням — використовується для програм прання бавовни. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни. За потреби встановіть опцію Додаткове полоскання, аби додати цикли полоскання. Якщо налаштовано низьку швидкість віджимання для програми полоскання, здійснюється делікатне полоскання й виконується короткий цикл віджимання.

Додаткові програми прання

Пухові ковдри 40 °C 60 °C — холодне прання	800 об/хв	3.0 кг	Одна синтетична ковдра, одяг із підкладкою, пухові ковдри, пухові куртки та подібні речі.
Швидко 14 хв. 30 °C	800 об/хв	1.5 кг	Вироби з синтетичних і змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення та речі, які потрібно освіжити.
Спорт 30 °C 40 °C – холодне прання	1200 об/хв (1200 – 800 об/хв)	3.0 кг	Синтетичний спортивний одяг. Інтенсивний короткий цикл для ретельного прання спортивного одягу.

Програма Температура за замовчуванням Діапазон тем- ператур	Розрахун- кова швид- кість від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
 Куртки 30 °C 40 °C – холодне прання	1200 об/хв (1200 – 800 об/хв)	2.0 кг 3) 1.0 кг 4)	 Не використовуйте пом'якшувачі для тка- нин, а також переконайтесь, що в дозаторі для мийних засобів немає залишків пом'як- шувача. Синтетичний спортивний одяг. Ця програма призначе- на для делікатного прання сучасного верхнього спортив- ного одягу, а також підходить для одягу для занять у спортзалі, поїздки на велосипеді, бігу та подібного спор- тивного одягу. Рекомендований обсяг завантаження бі- лизни становить 2.0 кг. Водонепроникні й водонепроникні-дихаючі тканини, а також тканини з водовідштовхувальними властивостями. Ця програма також може використовова- тись як етап відновлення водонепроникних властивостей тканин із водовідштовхувальним покриттям. Щоб виконати етап відновлення водонепроникності, виконайте наступні дії: • Додайте мийний засіб у відділення II. • Залийте спеціальний засіб для відновлення водовід- штовхувальних властивостей для тканин у відділення для пом'якшувача лотка для мийних засобів . • Зменште обсяг завантаження білизни до 1.0 кг.  Для досягнення найкращого результату від- новлення водовідштовхувальних власти- востей висушіть речі у сушильній машині, установивши програму сушіння Куртки (за її наявності та якщо згідно з інструкцією щодо догляду на етикетці виробу сушіння в маши- ні не заборонено).
Денім 30 °C 40 °C – холодне прання	800 об/хв (1200 – 800 об/хв)	3.0 кг	Спеціальна програма для джинсового одягу з делікат- ною фазою прання для зведення до мінімуму утво- рення плям і вицвітання кольору. Для кращого догляду рекомендується знизити обсяг речей, що завантажуються в машину.

Програма Температура за замовчуванням Діапазон тем- ператур	Розрахун- кова швид- кість від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
---	--	--	--

 Вовна/Шовк 40 °C 40 °C – холодне прання	1200 об/хв (1200 – 800 об/хв)	1.5 кг	Вироби з вовни для машинного й ручного прання, а також вироби з інших тканин з позначкою «ручне прання»⁵⁾.
--	-------------------------------------	--------	--

1) Відповідно до технічного регламенту Комісії ЄС 2019/2023 та постанови України 834/2023. Ця програма з робочою температурою 40 °C підходить для очищення бавовняної білизни із середнім ступенем забруднення, яку можна прати при 40 °C або 60 °C разом в одному циклі.



Інформацію щодо температури білизни, тривалості програми та інші дані див. в главі «Показники споживання».

Найефективнішими програмами з точки зору споживання енергії є, як правило, ті, що виконуються за нижчих температур із довшою тривалістю.

2) Перевірено на Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa та MS2 Bacteriophage у зовнішньому дослідженні, проведеному Swisstest Testmaterialien AG у 2021 році (Звіт про дослідження № 202120117).

3) Програма прання.

4) Програма прання та фаза відновлення водовідштовхувальних властивостей.

5) Під час цього циклу барабан обертається повільно, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином, але це нормальне явище для цієї програми.

Сумісність опцій програм

Програма	Віджим		Віджимання		Попер. прання ¹⁾		Плями ²⁾		Додаткове полоскання		Додаткове пом'якшення		+ Пара		Відклад. старт		Регулювання часу	
	Віджим	Без віджимання	Віджим	Без віджимання	Попер. прання ¹⁾	Плями ²⁾	Додаткове полоскання	Додаткове пом'якшення	Додаткове полоскання	Додаткове пом'якшення	Додаткове полоскання	Додаткове пом'якшення	Додаткове полоскання	Додаткове пом'якшення	Додаткове полоскання	Додаткове пом'якшення	Додаткове полоскання	Додаткове пом'якшення
Есо 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Бавовна	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Тонкі тканини	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Програма	Віджим	Без віджимання			Попер. прання ¹⁾	Плями ²⁾	Додаткове полоскання	Додаткове пом'якшення	+ Пара	Відклад. старт	Регулювання часу
 Дезинфекція	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
 FreshScent										■	■
Віджим/Злив	■	■ ³⁾								■	
Полоскання	■	■	■				■			■	
Пухові ковдри	■	■						■		■	
Швидко 14 хв.	■	■	■							■	
Спорт	■	■	■		■		■			■	
 Куртки	■	■	■				■			■	
Денім	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Вовна/Шовк	■	■	■							■	

1) Попер. прання і Плями не можна вибрати разом.

2) Ця опція недоступна за температури нижче ніж 40 °C.

3) Якщо встановлено опцію «Без віджимання», прилад здійснює лише зливання води.

Придатні мийні засоби для кожної програми

Програма	Універсальний пральний порошок ¹⁾	Універсальний рідкий мийний засіб	Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	Делікатні ви- роби з вовни	Спеціальний
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Бавовна	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкі тканини	--	--	--	▲	▲
 Дезинфекція	▲	▲	--	--	▲

Програма	Універсальний пральний порошок ¹⁾	Універсальний рідкий мийний засіб	Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	Делікатні ви- роби з вовни	Спеціальний
Пухові ковдри	--	--	--	▲	▲
Швидко 14 хв.	--	▲	▲	--	--
Спорт	--	▲	▲	--	▲
 Куртки	--	--	--	▲	▲
Денім	--	--	▲	▲	▲
 Вовна/Шовк	--	--	--	▲	▲

¹⁾ За температури, що перевищує 60 °С, рекомендується використовувати пральний порошок.

▲ = Рекомендовано

-- = Не рекомендовано

8.2 Програми Пара

Програми Пара можна використовувати для зменшення кількості складок і запахів на одязі (наприклад, з бавовни, синтетики, змішаних тканин, включно з делікатними тканинами), який потрібно тільки освіжити, лише за короткий час без їх прання.

Волокна тканини пом'якшуються, значно полегшуючи подальше прасування. Після завершення циклу відразу вийміть білизну з барабана.

За допомогою опції Регулювання часу тривалість циклу можна зменшити до 15 хвилин.

НЕ встановлюйте цей режим для таких типів речей:

- білизни, не придатної для сушіння в машині;
- речей із позначкою «лише сухе чищення».



Не використовуйте миючі засоби! Програми Пара не усувають особливо інтенсивний запах і не виконують цикл гігієнічної обробки.

Після обробки паром білизна може бути вологою. Розвісьте речі на кілька хвилин.

Ароматизатор (Electrolux FreshScent System)

Функція FreshScent System дозволяє освіжити навіть найделікатніші речі, розправляючи складки та додаючи свіжості з ніжним ароматизатором, розробленим виключно **Electrolux**. Освіжаючи одяг паром, замість того, щоб виконувати повні цикли прання, ви довше збережете гарний вигляд і стан ваших речей. Ви навіть можете безпечно використовувати ароматизатор з програмами Cashmere та Steam, за наявності, для делікатних тканин, таких як кашемір і вовна. При меншому обсязі завантаження зменште дозування ароматизатора та тривалість циклу: усього за п'ятнадцять хвилин ваш одяг буде знову як «щойно випраний».

Уважно прочитайте інструкції, що постачаються з ароматизатором.

НЕ:

- Сушіть речі, оброблені ароматизатором. Його аромат випарується.
- Використовуйте ароматизатор для інших цілей, не описаних у цьому розділі.
- Використовуйте ароматизатор для нових речей. Нові речі можуть містити

не сумісні з ним залишки сполук, що використовувалися для обробки.



Ароматизатор можна придбати в інтернет-магазині **Electrolux** або в авторизованого дилера.

8.3 Woolmark Premium Wool Care - Синій



Цикл прання вовняних речей у цій машині був перевірений і схвалений компанією Woolmark для прання виробів із вовни, на етикетці яких є символ «ручне прання», за умови дотримання при пранні інструкцій на етикетці виробу, а також інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. 1380

9. НАЛАШТУВАННЯ

9.1 Звукові сигнали

Прилад може видавати різні звукові сигнали, які вмикаються у наступних випадках.

- Увімкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Вимкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Торкання кнопок (звук клацання).
- Неправильний вибір (3 короткі сигнали).
- Завершення програми (послідовність звуків протягом приблизно 2 хвилин).
- Несправність приладу (послідовність звуків протягом приблизно 5 хвилин).

Для **активації/деактивації** звукових сигналів, коли програму завершено, одночасно натисніть та утримуйте протягом 2 секунд кнопку Попер. прання і кнопку Плями. На дисплеї відображається Увімк. або Вимк..



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть застосовуватися лише в разі несправності приладу.

9.2 Лічильник годин роботи

Ви можете візуалізувати загальний час роботи приладу в годинах, починаючи з першого ввімкнення. Це значення підраховує час роботи циклів (не враховує паузи та відкладений запуск). Щоб відобразити це значення, виконайте такі дії:

1. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку Увімкн./Вимкн..
2. Поверніть перемикач програм на будь-яку програму.
3. Натисніть і утримуйте кнопки Плями і Додаткове полоскання кілька секунд (протягом 10 секунд після ввімкнення; після закінчення перших 10 секунд ця комбінація клавіш вмикає та вимикає звукові сигнали).
4. Через 3 секунди на дисплеї відображається загальна кількість годин роботи приладу: наприклад, 1276 годин, дисплей відображає текст Hr протягом 2 секунд, 12 годин (тисячі й сотні) протягом 2 секунд і 76 (десятки та одиниці).



Якщо процедура не виконується (через затримку часу, неправильне положення перемикача програм або неправильну комбінацію клавіш), вимкніть прилад і повторіть процедуру з початку.

9.3 Скидання до заводських налаштувань

Ця функція дозволяє відновити стандартні заводські налаштування. Щоб **активувати** цю опцію, виконайте такі дії:

1. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку Увімкн./Вимкн..
2. Поверніть перемикач програм на будь-яку програму.

3. Натисніть і утримуйте кнопки Додаткове пом'якшення і + Пара кілька секунд (протягом 10 секунд після увімкнення; після закінчення перших 10 секунд ця комбінація клавіш вмикає та вимикає звукові сигнали).
4. На дисплеї відобразатиметься — — — протягом приблизно 5 секунд.



Якщо процедура не виконується (через затримку часу, неправильне положення перемикача програм або неправильну комбінацію клавіш), вимкніть прилад і повторіть процедуру з початку.

10. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Переконайтеся в наявності електроживлення та в тому, що водопровідний кран відкрито.
2. Налийте 2 літри води у відділення для миючого засобу, позначене [II].
Це активує систему зливу.
3. Налийте невелику кількість миючого засобу у відділення, позначене [III].

4. Установіть і запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни в барабані.
Це видалить увесь можливий бруд із барабана та бака.

11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

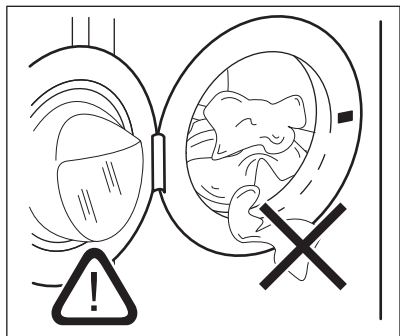
11.1 Увімкнення приладу

1. Вставте вилку в розетку.
2. Відкрийте водопровідний кран.
3. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. та утримуйте декілька секунд, щоб увімкнути прилад.
Лунає короткий звук.

11.2 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята приладу.

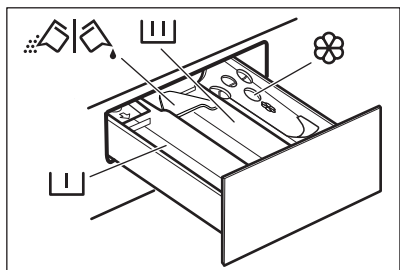
2. Вийміть усе з кишень та розправте речі, перш ніж класти їх у прилад.
3. Одна за одною завантажте речі в барабан.
Не кладіть занадто багато білизни в барабан.
4. Щільно закрийте дверцята.



⚠ УВАГА

- Для уникнення ризику протікання води та пошкодження білизни, переконайтеся, що білизну не затиснуто між ущільнювачем і дверцятами.
- Прання дуже забрудненого одягу з великими плямами жиру або з використанням ароматизаторів може призвести до пошкодження гумових деталей пральної машини.

11.3 Додавання мийного засобу і добавок



— Відділення для фази попереднього прання, програми замочування або засобу для видалення плям.



— Відділення для фази прання.



— Відділення для пом'якшувача тканин та інших рідких засобів (кондиціонер для тканин, крохмаль).

MAX — Максимальний рівень для рідких добавок.



— Відкидна кришка для порошкового чи рідкого мийного засобу.



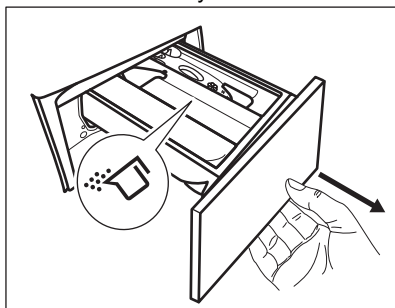
Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці мийних засобів. Ми рекомендуємо не перевищувати максимально зазначений рівень (**MAX**). Ця кількість гарантує найкращий результат прання.



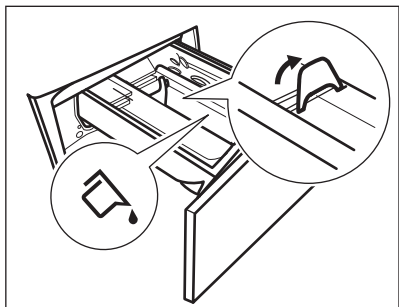
Після закінчення циклу прання за необхідності видаліть залишки мийного засобу з дозатора для мийних засобів.

11.4 Перевірте положення клапана для мийного засобу

1. Максимально витягніть лоток дозатора мийного засобу.

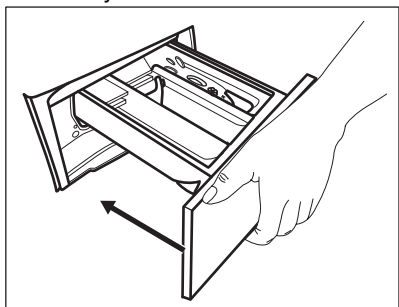


2. Натисніть важіль униз, щоби вийняти дозатор.
3. Щоби використовувати порошковий мийний засіб, поверніть клапан угору.
4. Щоби використовувати рідкий мийний засіб, поверніть клапан униз.



Якщо клапан знаходиться **ВНИЗУ**:

- Не використовуйте гелеві або густі миючі засоби.
 - Не перевищуйте рівень рідкого миючого засобу, зазначений на клапані.
 - Не встановлюйте фазу попереднього прання.
 - Не встановлюйте функцію відкладеного запуску.
5. Відміряйте необхідну кількість мийного засобу й кондиціонера для тканин.
 6. Обережно закрийте дозатор мийного засобу.



Переконайтеся, що клапан не блокує сушляду під час її закривання.

11.5 Встановлення програми

1. Поверніть перемикач програм, щоб обрати бажану програму прання. Есо 40-60 - це програма, якої стосується інформація на етикетці енергоефективності.

Миготить індикатор кнопки Старт/Пауза .

На дисплеї відображається орієнтовна тривалість програми.

2. Щоб змінити температуру та/або швидкість віджимання, торкніться відповідних кнопок.
3. За бажанням встановіть одну або декілька опцій, торкнувшись відповідних кнопок. Засвітяться відповідні індикатори, і на дисплеї відповідно зміниться вказана інформація.



У випадку, якщо **не можливо** встановити бажану опцію, лунає звуковий сигнал і на дисплеї відображається — — —.

11.6 Запуск програми

Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб розпочати виконання програми. Коли індикатор кнопки вимкнено або не мигтить (напр., перемикач програм знаходиться у неправильному положенні), програму запустити неможливо.

Відповідний індикатор припиняє блимати та залишається ввімкненим.

Програма запускається, дверцята заблоковано. На дисплеї відображається індикатор  і з'являється символ , що вказує на те, що цикл все ще можна зупинити і додати одяг.



Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.

11.7 Відкладений запуск програми

1. Торкніться кнопки Відклад. старт декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск. На дисплеї індикатор показує .

2. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Дверцята приладу блокуються і починається зворотний відлік часу до відкладеного пуску. На дисплеї відображається індикатор .

Після закінчення зворотного відліку програма запуститься автоматично.

Скасування відкладеного пуску після початку зворотного відліку

Щоб скасувати відкладений пуск, виконайте наступні дії.

1. Торкніться кнопки **Старт/Пауза** , щоб перевести прилад у режим паузи. Блімає відповідний індикатор.
2. Торкніться кнопки **Відклад.** **старт** декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться , а індикатор  не згасне.
3. Торкніться кнопки **Старт/Пауза** , знову, щоб запустити програму негайно.

Зміна відкладеного пуску після початку зворотного відліку

Щоб змінити відкладений пуск, виконайте наступні дії:

1. Торкніться кнопки **Старт/Пауза** , щоб перевести прилад у режим паузи. Блімає відповідний індикатор.
2. Торкніться кнопки **Відклад.** **старт** декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск.
3. Торкніться кнопки **Старт/Пауза** , знову, щоб розпочати новий зворотний відлік.

11.8 Визначення обсягу завантаження за технологією SensiCare System



Тривалість програми, яка відображається на дисплеї, стосується **середнього/великого завантаження**.

Після торкання кнопки **Старт/Пауза** , індикатор максимально заявленого завантаження згасає, а SensiCare System починає визначення завантаження білизни:

1. Прилад визначає завантаження у перші 30 секунд. У програмах, для яких доступна функція **Регулювання часу**,

під час цієї фази смужки **Регулювання часу** , розташовані під цифрами часу, відтворюють просту анімацію. Барабан незабаром починає обертатися.

2. Тривалість програми може бути відповідно скоригована у бік збільшення або зменшення. Ще через 30 секунд прилад починає заповнюватися водою.

Після визначення обсягу завантаження у **випадку перевантаження барабану** на дисплеї мигтить індикатор **MAX**:

У цьому випадку протягом 30 секунд можна поставити прилад на паузу та вийняти зайві речі.

Після того, як ви вилучите зайві речі, торкніться кнопки **Старт/Пауза** , щоб знову запустити програму. Фазу SensiCare можна повторювати до трьох разів (див. пункт 1).

Важливо! Якщо кількість завантаженої білизни не буде зменшено, програма прання розпочнеться, незважаючи на перевантаження. У цьому випадку неможливо гарантувати найкращі результати прання.



Приблизно через 20 хвилин після початку програми тривалість програми може бути знову скорегована залежно від водопоглинаючих властивостей тканин.



Визначення завантаження за технологією SensiCare здійснюється лише для програм повного циклу прання і якщо тривалість програми не була скорочена шляхом натиснення кнопки **Регулювання часу**.



Піктограма SensiCare System не відображається для всіх програм, наприклад, для **Вовна/Шовк**, **Полоскання** та програм з короткими циклами.

11.9 Переривання програми та зміна опцій

Коли програма виконується, можна змінити лише деякі опції:

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Блимає відповідний індикатор.
2. Змініть опції. Інформація на дисплеї змінюється відповідно.
3. Знову торкніться кнопки Старт/Пауза .

Виконання програми прання продовжиться.

11.10 Скасування активної програми

1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб скасувати програму та вимкнути прилад.
2. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. знову, щоб увімкнути прилад.



Якщо прилад SensiCare System завершив роботу і прилад почав заповнюватися водою, нова програма запускається **без повторення SensiCare System**. Вода та миючий засіб не зливаються, щоб уникнути відходів. На дисплеї відображається максимальна тривалість програми, яка оновлюється приблизно через 20 хвилин після початку нової програми.

Існує також альтернативний спосіб скасування:

1. Поверніть перемикач у положення «Скинути» .
2. Зачекайте 1 секунду. На дисплеї відображається . Тепер можна встановити нову програму прання.

11.11 Відкриття дверцят — додавання речей

Під час виконання програми або відкладеного запуску дверцята приладу заблоковані.



Якщо температура та рівень води в барабані занадто високі, а барабан досі обертається, відчинити дверцята неможливо.

Ви можете легко відкрити дверцята для додавання або виймання деяких речей, коли світиться значок .

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза . На дисплеї згасне відповідний індикатор замка дверцят.
2. Відчиніть дверцята приладу. У разі необхідності додайте або вийміть речі.
3. Закрийте дверцята й торкніться кнопки Старт/Пауза .

Виконання програми або відкладеного запуску продовжиться.

Коли значок  згасне, дверцята можна буде відкрити після завершення програми, або встановити програму/опцію віджимання чи зливу, а потім натисніть кнопку Старт/Пауза .

11.12 Завершення програми

Після завершення програми прилад автоматично зупиняється. Лунає звуковий сигнал (якщо ця функція активна). На дисплеї відображається .

Індикатор кнопки Старт/Пауза  згасає.

Дверцята розблоковуються, і індикатор  згасає.

1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб вимкнути прилад. Через п'ять хвилин після завершення програми прання функція енергозбереження автоматично вимикає прилад.



При повторному увімкненні приладу на дисплеї відображається кінець попередньої програми. Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл.

2. Вийміть білизну з приладу.

3. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
4. Залиште дверцята та дозатор миючого засобу дещо відкритими, щоб запобігти появі плісняви й неприємних запахів.

11.13 Зливання води після завершення циклу

Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в баку після останнього полоскання, програма завершилася, але:

- У зоні часу відображається , а на дисплеї — блокування дверцят .
 - Індикатор кнопки Старт/Пауза  починає мигтіти.
 - Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на білизні.
 - Дверцята залишаються заблокованими.
 - Щоб відчинити дверцята, треба злити воду:
1. За необхідності торкніться кнопки Віджим, щоб зменшити швидкість віджимання, запропоновану приладом.
 2. Натисніть кнопку Старт/Пауза : прилад зливає воду та здійснює віджимання.

Індикатор опції «Полоскання без зливу»  або  зникає.



Якщо встановлено Тихо  і швидкість віджимання не змінено, при натисненні кнопки Старт/Пауза  прилад лише зливає воду.

3. Після завершення програми та вимкнення індикатора блокування дверцят  можна відкрити дверцята.
4. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. та утримуйте декілька секунд, щоб вимкнути прилад.

11.14 Режим очікування

Функція Режим очікування автоматично вимикає прилад для зниження споживання електроенергії у наступних випадках.

- Ви не користуєтеся приладом протягом 5 хвилин, коли не виконується жодна програма.
Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб знову увімкнути прилад.
 - Через 5 хвилин після завершення програми прання.
Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб знову увімкнути прилад.
На дисплеї відображається повідомлення про завершення останньої програми.
Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл.
- Перемикач встановлено у положення «Скидання» , прилад автоматично вимикається через 30 секунд.



Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція Stand-by **не вимикає** прилад, щоб нагадати вам про необхідність зливу води.

12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

12.1 Графік періодичного очищення

Періодичне очищення допомагає подовжити термін служби вашого приладу.

Після кожного циклу залишайте дверцята та дозатор мийного засобу злегка

відкритими, щоб забезпечити циркуляцію повітря та усунути вологу всередині приладу.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, перекрийте водопровідний кран і витягніть вилку з розетки.

Орієнтовний графік періодичного очищення:

Видалення накипу	Двічі на рік
Профілактичне прання	Один раз на місяць
Очищення ущільнювача дверцят	Кожні два місяці
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очищення дозатора мийного засобу	Кожні два місяці
Очищення фільтра зливного насосу	Двічі на рік
Очищення впускного шлангу та фільтра клапана	Двічі на рік

12.2 Видалення сторонніх предметів



Перед запуском циклу спорожніть кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи.

Видаліть сторонні предмети (наприклад, металеві скріпки, кнопки, монети тощо), які можуть бути знайдені в ущільнювачі дверцят, фільтрах і барабані. Див. розділи «Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем», «Очищення барабана», «Очищення фільтра зливного насосу» та «Очищення впускного шлангу та фільтра клапана». Будьте обережні з фіранками. Зніміть гачки й покладіть занавіски в мішок для прання або наволочку. За необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.

12.3 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише м'яким милом і теплою водою. Витирайте насухо всі

поверхні. Не використовуйте металеві мочалки або абразивні матеріали.



УВАГА

Не використовуйте спирт, розчинники чи хімічні продукти.



УВАГА

Не очищуйте металеві поверхні миючим засобом, який містить хлор.

12.4 Видалення накипу



Якщо жорсткість води у вашому регіоні висока або помірна, рекомендується використовувати засіб для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу.

Звичайні миючі засоби вже містять речовини для пом'якшення води, але ми рекомендуємо виконувати цикл прання з порожнім барабаном та засобом для видалення накипу.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

12.5 Профілактичне прання

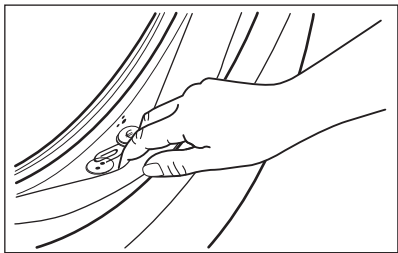
Часте та тривале використання програм із низькою температурою прання може призвести до відкладень прального засобів і ворсу, а також до росту бактерій усередині барабану та баку, що, в свою чергу, може спричиняти неприємний запах та цвіль. Для усунення таких відкладень та проведення очищення внутрішньої частини приладу регулярно (принаймні, один раз на місяць) здійснюйте холосте прання:



див. розділ «Очищення барабана».

12.6 Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем

Цей прилад розроблено з **системою зливу, що очищується самостійно**. Це дозволяє вимивати волокна, які випадають з одягу, разом з водою. Регулярно оглядайте ущільнювач і за необхідності очищайте його, як описано на схемі нижче. Монети, гудзики, інші дрібні предмети можна дістати наприкінці циклу.



Чистьте його за потреби, використовуючи аміачний мийний засіб, щоб не подряпати поверхню ущільнювача.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

Перевірте та вийміть предмети (якщо такі є), які могли потрапити у складку.

Переконайтеся, що білизна не защемила між ущільнювачем і дверцятами.

За допомогою вологої ганчірки витріть бруд або залишки води на ущільнювачі дверцят після завершення циклу програми.

12.7 Очищення барабана

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігти утворенню небажаних відкладень.

На барабані можуть утворитися відкладення іржі через іржавіння стороннього предмету, який потрапив з білизною під час прання, а також через користування водопровідною водою, що містить залізо.

Очистіть барабан спеціальними засобами для нержавіючої сталі.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів. Не чистіть барабан кислотовмісними речовинами проти вапняних відкладень, а також засобами, що містять хлор чи залізо, і металевими мочалками.

Для ретельного очищення:

1. Вийміть усю білизну з барабана.
2. Запустіть програму Бавовна з найвищою температурою.
3. Додайте невелику кількість порошкового мийного засобу в барабан, аби вимити будь-які залишки засобів для очищення.

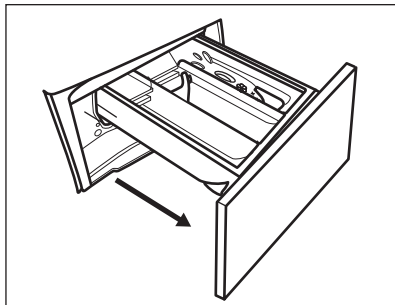


Іноколи наприкінці циклу дисплей може показувати символ . Це рекомендація щодо проведення «очищення барабана». Після очищення барабана цей символ зникне.

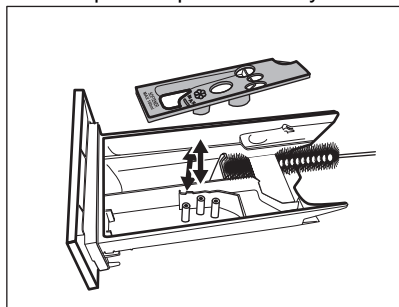
12.8 Очищення дозатора мийного засобу

Щоб запобігти можливим відкладенням присохлого засобу для миття або згорнутого пом'якшувача тканини та/або утворенню цвілі в дозаторі засоба для прання, кожні два місяці виконуйте наступну процедуру очищення, як показано на наступних схемах:

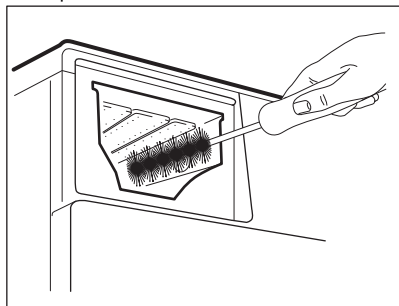
1. Відкрийте лоток дозатора. Натисніть фіксатор униз, як показано на малюнку, і витягніть лоток.



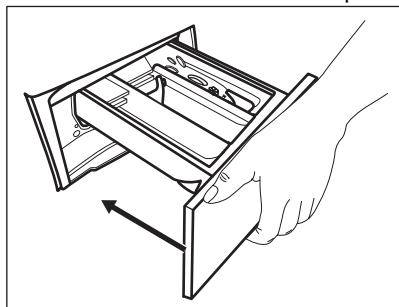
2. Зніміть верхню частину відділення для добавок, щоб полегшити процес очищення, та промийте її проточною теплою водою, щоб видалити залишки миючого засобу. Після очищення поверніть верхню частину на місце.



3. Переконайтеся, що всі залишки миючих засобів видалено з верхньої та нижньої частини ніші для лотка. Очистіть нішу за допомогою невеликої щітки.



4. Вставте лоток для миючих засобів на напрямні і підштовхніть, щоб він став на місце. Запустіть програму полоскання без білизни в барабані.



12.9 Очищення фільтра зливного насоса

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Від'єднайте вилку від розетки.



Регулярно перевіряйте зливний насос та тримайте його чистим.

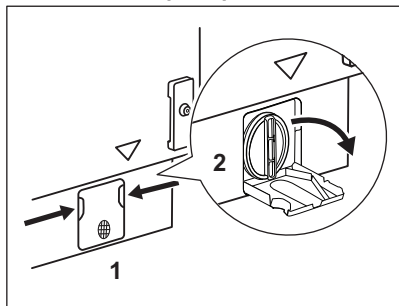
Прочистьте зливний насос у наведених далі випадках:

- Прилад не зливає воду.
- Барабан не обертається.
- Прилад видає незвичайний шум через блокування зливного насоса.
- На дисплеї відображається код аварійного сигналу **E20**.

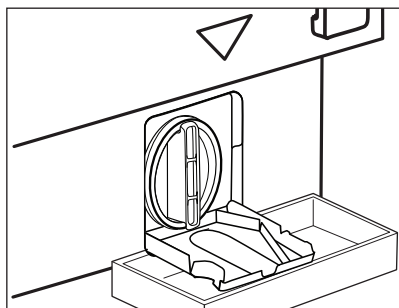
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Не знімайте фільтр під час роботи приладу.
- Не очищуйте зливний насос, якщо вода у приладі гаряча. Зачекайте, доки вода охолоне

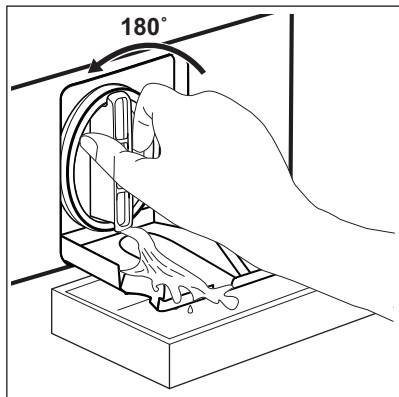
Виконайте дії, описані в наступних схемах, щоб очистити фільтр насоса:



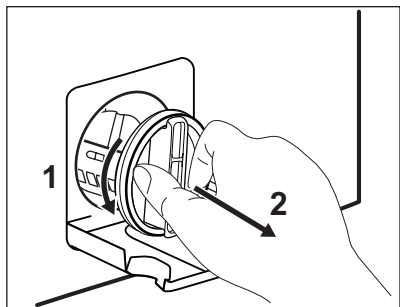
1. Відкрийте кришку насоса.



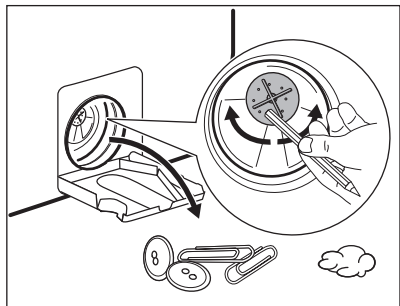
2. Поставте миску чи іншу ємність під отвором зливного насоса для збирання води, що витікає. Під час витягання фільтра завжди тримайте поруч ганчірку, щоб витерти розливу воду.



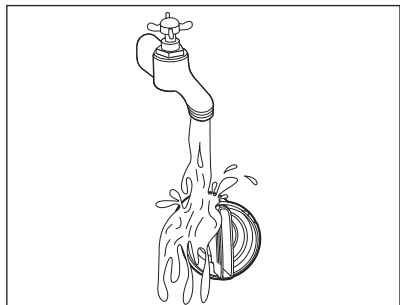
3. Поверніть фільтр проти годинникової стрілки на 180 градусів, щоб відкрити його, не знімаючи. Зачекайте, доки вода витече.
4. Коли миска заповниться водою, поверніть фільтр назад на своє місце і спорожніть посуд.
5. Повторіть кроки 3 і 4 доки вода не перестане витікати.



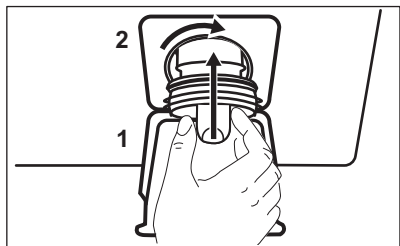
6. Поверніть фільтр проти годинникової стрілки, щоб зняти його



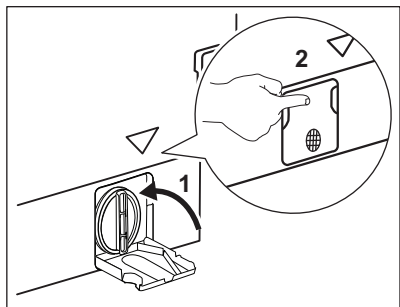
7. У разі необхідності, видаліть ворс та інші об'єкти з ніші фільтру. Переконайтеся, що лопатка насоса обертається. Якщо вона не обертається, зверніться в авторизований сервісний центр.



8. Очистьте фільтр під проточною водою.



9. Встановіть фільтр на місце у спеціальні напрямні, повертаючи його за годинниковою стрілкою. Подбайте про те, щоб фільтр був правильно закручений. Це потрібно, щоб запобігти витіканню води.



10. Закрийте кришку насоса.

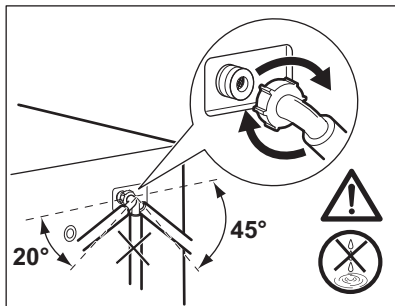
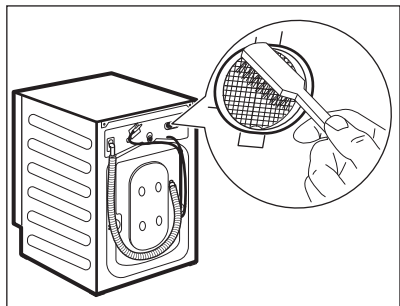
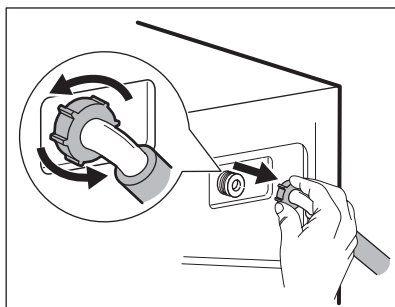
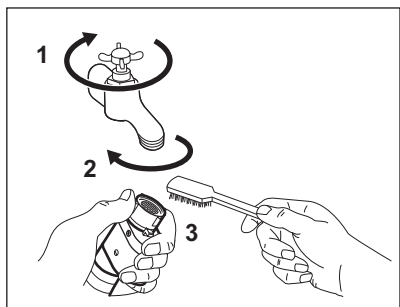
Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатора миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

12.10 Очищення впускного шлангу та фільтра клапана

Рекомендується два рази на рік очищувати фільтри впускного шлангу та клапана для

видалення відкладень, що накопичуються з часом. Виконайте дії, описані в наступних схемах, щоб очистити фільтри:



12.11 Аварійне зливання

Якщо прилад не зливає воду, виконайте процедуру, описану в розділі «Очищення

фільтра зливного насоса». За потреби очистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатора мийного засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

12.12 Небезпека дії морозу

Якщо прилад установлено в місці, де температура може досягати значень близько 0 °C або падати нижче, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Від'єднайте вилку від розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Помістіть обидва кінці впускного шланга в будь-яку ємність та зачекайте, доки вода витече з нього.

4. Спорожніть зливний насос. Див. розділ «Процедура екстреного зливання».
5. Після того як зливний насос спорожниться, знову встановіть впускний шланг.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0 °C, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.1 Коди попереджень і можливі несправності

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи. Спершу спробуйте знайти спосіб розв'язання проблеми (див. наведені нижче таблиці).



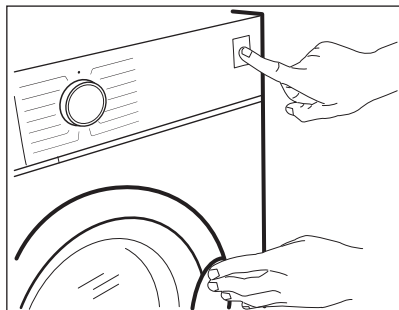
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати будь-які перевірки, вимкніть прилад.

У разі виникнення деяких проблем на дисплеї з'являється код попередження, і Старт/Пауза  може постійно блимати кнопка



Якщо в прилад завантажено забагато речей, дістаньте деякі речі з барабана та (або) одночасно утримуйте дверцята й натисніть кнопку Старт/Пауза, доки індикатор  не припинить блимати (див. малюнок нижче).



Проблема	Можливе усунення
E10 Прилад не заповнюється водою належним чином.	• Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито. • Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання. • Переконайтеся, що водопровідний кран не засмічено. • Переконайтеся, що впускний шланг не має пошкоджень, що його не перегнуто й не перекручено. • Переконайтеся в тому, що шланг подачі води під'єднано правильно. • Переконайтеся в тому, що фільтр впускного шланга та фільтр клапана не засмічені. Див. розділ «Догляд та очищення».
E20 Прилад не зливає воду.	• Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено. • Переконайтеся, що зливний шланг не перегнутий і не перекручений. • Переконайтеся в тому, що фільтр зливу не засмічений. За потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення». • Переконайтеся в тому, що зливний шланг приєднано правильно. • Установіть програму зливу, якщо було обрано програму без фази зливу. • Установіть програму зливу, якщо було обрано опцію, після завершення якої вода залишається в баку.
E40 Дверцята приладу відчинено або зачинено неправильно.	• Переконайтеся, що дверцята належним чином зачинено.
E91 Внутрішня помилка. Немає зв'язку між електронними компонентами приладу.	• Програму не було завершено належним чином або прилад зупинився зарано. Вимкніть прилад, а потім увімкніть його знову. • Якщо код попередження з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

ENO

Нестабільний рівень напруги в мережі.

- Зачекайте, доки напруга не стабілізується.

EFO

Увімкнений пристрій, який запобігає переливанню води.

- Відключіть прилад і перекрийте водопровідний кран. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо на дисплеї з'являються інші коди помилок, вимкніть та увімкніть прилад. Якщо проблема продовжиться, зверніться до авторизованого сервісного центру.

У разі виникнення інших проблем із пральною машиною зверніться до наведеної нижче таблиці на предмет пошуку можливих шляхів їхнього вирішення.

Проблема	Можливе усунення
Програма не активується.	• Переконайтеся, що вилку під'єднано до розетки електромережі. • Переконайтеся, що дверцята приладу зачинено. • Переконайтеся, що на електроциті немає пошкоджених запобіжників. • Переконайтеся в тому, що кнопку Старт/Пауза  натиснуто. • Якщо вибрано відкладений запуск, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку. • Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її увімкнено. • Перевірте положення перемикача на обраній програмі.
Прилад наповнюється водою та відразу її зливає.	• Переконайтеся в тому, що зливний шланг перебуває в правильному положенні. Можливо, шланг розміщено занадто низько. Див. «Інструкції з установлення».
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж зазвичай.	• Установіть програму віджимання. • Переконайтеся в тому, що фільтр зливу не засмічений. За потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення». • Вручну поправте речі в барабані та повторно запустіть фазу віджимання. Ця проблема може бути спричинена проблемами розбалансування.
Вода на підлозі.	• Переконайтеся в тому, що муфти впускного шланга щільно затягнуті й протікання немає. • Переконайтеся в тому, що впускний і зливний шланги не пошкоджені. • Переконайтеся в тому, що ви використовуєте правильний мийний засіб і належну його кількість.

Проблема	Можливе усунення
Дверцята приладу не відчиняються.	- Переконайтеся, що не було обрано програму прання, по закінченні якої вода залишається в барабані. - Переконайтеся, що програма прання завершена. - Установіть програму зливу або віджимання, якщо в барабані залишилася вода. - Переконайтеся, що прилад отримує електроживлення. - Ця проблема може бути спричинена несправністю приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру. Перед тим як відчиняти дверцята, уважно прочитайте розділ «Аварійне відкривання дверцят».
Прилад видає незвичайний шум та вібрує.	- Переконайтеся, що прилад вирівняно належним чином. Див. «Інструкції з установлення». - Переконайтеся в тому, що пакувальні матеріали та/або транспортувальні болти видалені. Див. «Інструкції з установлення». - Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження занадто мале.
Тривалість програми збільшується або зменшується під час виконання програми.	Функція SensiCare System може регулювати тривалість програми відповідно до типу та обсягу білизни. Див. пункт «Визначення завантаження SensiCare System» у розділі «Щоденне користування».
Незадовільні результати прання.	- Збільште кількість мийного засобу або використовуйте інший мийний засіб. - Перед пранням використовуйте спеціальні засоби для видалення стійких плям. - Переконайтеся в тому, що встановлено правильну температуру. - Зменште завантаження білизни.
Завеликий обсяг піни в барабані під час циклу прання.	Зменште кількість мийного засобу або кількість таблеток чи одноразових мийних засобів.
Після завершення циклу прання в лотку дозатора мийного засобу є залишки мийного засобу.	- Переконайтеся, що клапан знаходиться в правильному положенні (ВГО-РУ — для порошкового мийного засобу, ВНИЗ — для рідкого мийного засобу). - Переконайтеся, що ви використовували дозатор мийного засобу відповідно до вказівок, наведених у цій інструкції з експлуатації.

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжується з того моменту, коли його було перервано.

Якщо проблема виникне знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Дані, необхідні для сервісного центру, указано на табличці з технічними даними.

13.2 Аварійне відчинення дверцят

У випадку перебоїв у постачанні електроенергії або несправності дверцята приладу залишаються заблокованими.

Після відновлення постачання

електроенергії виконання програми прання продовжиться. Якщо дверцята залишаються заблокованими під час перебоїв у постачанні електроенергії, їх можна відкрити за допомогою функції аварійного розблокування.

Перш ніж відчинити дверцята, виконайте зазначені нижче дії.

⚠ УВАГА

Небезпека отримання опіку!
Переконайтеся в тому, що температура води не занадто висока, а білизна не гаряча. У разі необхідності зачекайте, доки вода і білизна не охолонуть.

⚠ УВАГА

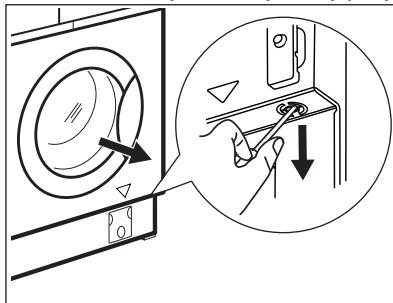
Ризик ушкодження! Переконайтеся в тому, що барабан не обертається. У разі необхідності зачекайте, доки барабан не припинить обертатися.

i

Переконайтеся в тому, що рівень води в барабані не занадто високий. У разі необхідності перейдіть до процедури аварійного зливання (див. «Аварійне зливання» у розділі «Догляд та чистка»).

Щоб відчинити дверцята, виконайте зазначені нижче дії.

1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. для того, щоб вимкнути прилад.
2. Від'єднайте вилку від розетки.
3. Потягніть гачок аварійного розблокування вниз один раз. Потягніть його ще раз, утримуйте його та одночасно відкрийте дверцята приладу. Гачок аварійного розблокування знаходиться у місці, позначеному на наступному рисунку.



4. Витягніть білизну, а потім зачиніть дверцята приладу.

14. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

14.1 Коментар

i

QR-код на етикетці з даними енергоефективності, що постачається з приладом, містить посилання на інформацію про продуктивність приладу в базі даних EU EPREL. Зберігайте етикетку з даними енергоефективності для довідки разом з інструкцією з експлуатації та всіма іншими документами, що надаються з цим приладом.

Аналогічну інформацію також можна знайти в базі даних EPREL за посиланням <https://eprel.ec.europa.eu> і назвою моделі та номером виробу, зазначеними на таблиці з технічними даними приладу.

i

Параметри й тривалість виконання програми можуть відрізнятися залежно від умов експлуатації (наприклад, температури в приміщенні, температури та тиску води, обсягу завантаження та типу білизни, напруги в мережі) і вибраних налаштувань програми (відмінних від стандартних).

14.2 Відповідно до технічного регламенту Комісії ЄС № 2019/2023 та всіх нових супутніх стандартів на ринках співпраці (*)

Програма Есо 40-60	кг	кВт-год	л	гг:хх	% 1)	°C	об/хв ²⁾
Повне завантаження	8.0	0.720	55.0	03:30	53.00	36.0	1351
Половинне завантаження	4.0	0.435	45.0	02:37	53.00	32.0	1351
Четвертинне завантаження	2.0	0.230	35.0	02:25	54.00	26.0	1351

- 1) Залишкова вологість наприкінці фази віджимання. З підвищенням швидкості віджимання, збільшується шум і знижується рівень залишкової вологості.
2) Максимальна швидкість віджимання.

14.3 Загальні програми



Ці значення є лише орієнтовними.

Програма	кг	кВт-год	л	гг:хх	% 1)	°C	об/хв ²⁾
Бавовна ³⁾ 95 °C	8.0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400
Бавовна 60 °C	8.0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Бавовна ⁴⁾ 20 °C	8.0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Синтетика 40 °C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Тонкі тканини ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200
Вовна 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

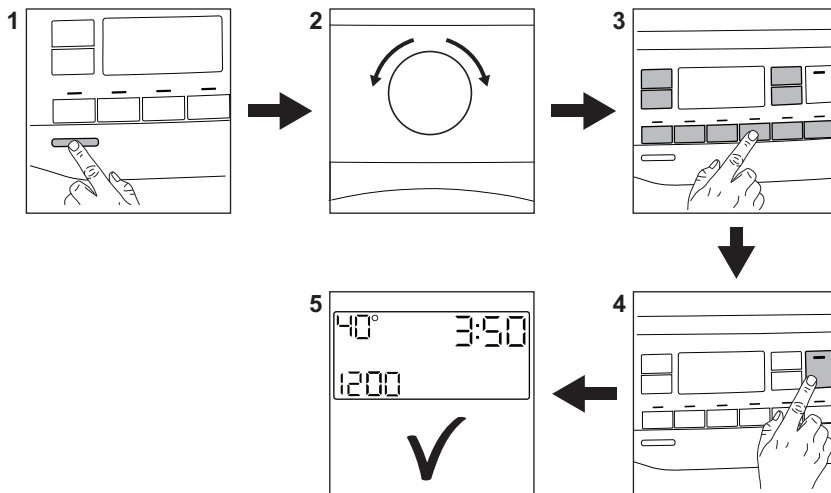
(*) Норми екологічного проектування для енергоспоживчих продуктів та енергетичної інформації Великої Британії; указ Кабінету Міністрів України № 834/2023; AS/NZS2040 та AS/NZS6400
Температура й навантаження встановлюються автоматично і на деяких моделях можуть не відобразитися.

- 1) Залишкова вологість наприкінці фази віджимання. З підвищенням швидкості віджимання, збільшується шум і знижується рівень залишкової вологості.
2) Орієнтовний індикатор швидкості віджимання.
3) Підходить для прання сильно забруднених текстильних виробів.
4) Підходить для прання речей із бавовняних, синтетичних і змішаних тканин із низьким ступенем забруднення.
5) Також використовується як швидкий цикл прання для одягу з низьким ступенем забруднення.

Вимкнено (Вт)	Режим очікування (Вт)	Відкладений пуск (Вт)
0,50	0,50	4,00
Час до переходу у вимкнений стан / режим очікування — максимум 15 хвилин.		

15. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИК

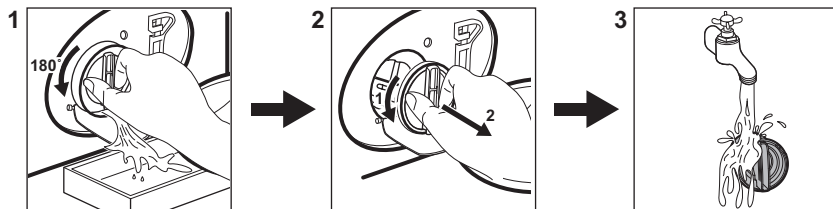
15.1 Щоденне користування



- Вставте вилку в розетку.
- Відкрийте водопровідний кран.
- Натисніть кнопку **Увімкн./Вимкн.**, щоб увімкнути прилад (1).
- Поверніть перемикач програм на бажану програму (2).
- Встановіть бажані опції за допомогою відповідних сенсорних кнопок (3).
- Одна за одною завантажте речі в барабан, не перевищуючи рекомендованого максимального завантаження. Закрийте дверцята і переконайтеся, що білизна не защемила між ущільнювачем і дверцятами.

- Додайте миючий засіб та інші засоби для білизни у відповідне відділення дозатора миючих засобів.
- Щоб розпочати програму, торкніться кнопки **Старт/Пауза** (4).
- Прилад починає роботу.
- Після закінчення програми вийміть білизну.
- Натисніть кнопку **Увімкн./Вимкн.**, щоб вимкнути прилад.

15.2 Очищення фільтру зливного насосу



Регулярно очищуйте фільтр і, особливо, якщо на дисплеї з'являється код попередження **E20**.

15.3 Таблица програм

Програми	Завантаження	Опис виробу
Есо 40-60 1)	8.0 кг	Біла та кольорова бавовна. Речі середнього рівня забрудненості.
Бавовна	8.0 кг	Білі та кольорові бавовняні вироби.
Синтетика	3.0 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин.
Тонкі тканини	2.0 кг	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліестеру.
Дезинфекція	8.0 кг	Білі бавовняні речі. Ця програма з паровою фазою допомагає усунути мікроби та бактерії.
FreshScent	1.0 кг	Парова програма для бавовни, синтетики та делікатних речей.
Віджим/Злив	8.0 кг	Усі типи тканин, крім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для віджимання білизни і зливання води.
Полоскання	8.0 кг	Усі типи тканин, крім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для полоскання і віджимання.
Пухові ковдри	3.0 кг	Одна синтетична ковдра, одяг із підкладкою, пухові ковдри, пухові куртки та подібні речі.
Швидко 14 хв.	1.5 кг	Вироби з синтетичних і змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення та речі, які потрібно освіжити.
Спорт	3.0 кг	Синтетичний спортивний одяг. Інтенсивний короткий цикл для ретельного прання спортивного одягу.
Куртки	2.0 кг	Сучасний верхній спортивний одяг.
Денім	3.0 кг	Спеціальна програма для джинсового одягу з делікатною фазою прання для зведення до мінімуму утворення плям і вицвітання кольору. Для кращого догляду рекомендується знизити обсяг речей, що завантажуються в машину.

Програми	Завантаження	Опис виробу
Вовна/шовк	1.5 кг	Вироби з вовни, призначені для прання в пральних машинах, а також вироби з вовни та делікатних тканин, придатні для ручного прання.

1) Відповідно до технічного регламенту Комісії ЄС 2019/2023 та постанови України 834/2023. Ця програма з робочою температурою 40 °C підходить для очищення бавовняної білизни із середнім ступенем забруднення, яку можна прати при 40 °C або 60 °C разом в одному циклі.



Інформацію щодо температури білизни, тривалості програми та інші дані див. в главі «Показники споживання». Найефективнішими програмами з точки зору споживання енергії є, як правило, ті, що виконуються за нижчих температур із довшою тривалістю.

Завантаження приладу до **максимальної місткості, зазначеної для кожної**

програми, допомагає знизити споживання енергії та води.

Придатні мийні засоби для кожної програми

Програма	Універсальний пральний порошок ¹⁾	Універсальний рідкий мийний засіб	Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	Делікатні вироби з вовни	Спеціальний
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Бавовна	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкі тканини	--	--	--	▲	▲
 Дезинфекція	▲	▲	--	--	▲
Пухові ковдри	--	--	--	▲	▲
Швидко 14 хв.	--	▲	▲	--	--
Спорт	--	▲	▲	--	▲
 Куртки	--	--	--	▲	▲
Денім	--	--	▲	▲	▲
 Вовна/Шовк	--	--	--	▲	▲

1) За температури, що перевищує 60 °C, рекомендується використовувати пральний порошок.

- ▲ = Рекомендовано
- = Не рекомендовано

15.4 Тип та кількість миючого засобу.

- Застосовуйте лише миючі засоби та речовини, призначені для використання

у пральних машинах. По-перше, дотримуйтеся наступних основних правил:

- порошкові мийні засоби (також таблетки та однодозові мийні засоби) для всіх типів тканин, за винятком делікатних. Віддавайте перевагу порошковим миючим засобам, які містять відбілювач, для білої білизни та гігієнічної обробки,
- рідкі засоби для миття (також однодозові засоби для миття), бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60°C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Не змішуйте різні типи мийних засобів.
- Використовуйте меншу кількість мийного засобу, якщо:
 - ви перете невелику кількість білизни;
 - білизна злегка забруднена;
 - під час прання утворюється велика кількість піни.
- У разі використання таблеток або капсул для прання завжди кладіть їх всередину барабану, а не в дозатор мийного засобу, і дотримуйтесь рекомендацій виробника.

Недостатня кількість миючого засобу може призвести до:

- незадовільних результатів прання,
- посіріння білизни,
- жирності одягу,
- цвілі у приладі.

Надмірна кількість миючого засобу може призвести до:

- піноутворення,
- зниження ефективності прання,
- недостатнього полоскання,
- більшого впливу на навколишнє середовище.

15.5 Графік періодичного очищення

Періодичне чищення допомагає подовжити термін служби вашого приладу.

Після кожного циклу залишайте дверцята та дозатор мийного засобу злегка відкритими, щоб забезпечити циркуляцію

повітря та усунути вологу всередині приладу.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, перекрийте водопровідний кран і витягніть вилку з розетки.

Орієнтовний графік періодичного очищення:

Видалення накипу	Двічі на рік
Профілактичне прання	Один раз на місяць
Очищення ущільнювача дверцят	Кожні два місяці
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очищення дозатора миючого засобу	Кожні два місяці
Очищення фільтру зливного насосу	Двічі на рік
Очищення впускного шлангу та фільтра клапана	Двічі на рік

Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу. Ми рекомендуємо час від часу виконувати цикл прання з порожнім барабаном із засобом для видалення накипу.

Видалення сторонніх предметів

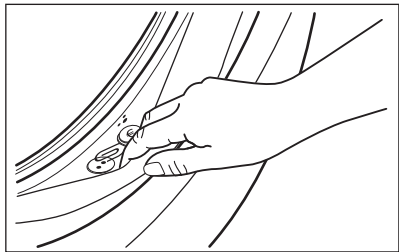


Перед запуском циклу спорожніть кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи.

Видаліть сторонні предмети (наприклад, металеві скріпки, кнопки, монети тощо), які можуть бути знайдені в ущільнювачі дверцят, фільтрах і барабані. За необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.

Ущільнювач дверцят

Цей прилад розроблено з системою зливу, що очищується самостійно. Це дозволяє вимивати волокна, які випадають з одягу, разом з водою. Регулярно оглядайте ущільнювач і за необхідності очищайте його, як описано на схемі нижче. Монети, гудзики, інші дрібні предмети можна дістати наприкінці циклу.



Чистьте його за потреби, використовуючи аміачний миючий засіб, щоб не подрпати поверхню ущільнювача.

У разі необхідності, видаліть ворс та інші об'єкти з ніші фільтру.

16. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для її переробки. Зробіть свій внесок у захист довкілля і здоров'я людей шляхом здачі на переробку електричних та

електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені символом  разом із побутовими відходами. Передайте виріб на підприємство для повторної переробки або зверніться до місцевої влади.



